

Title	『フフ・トグ/青旗』（1941年） 第35号（11月15日）
Author(s)	
Citation	OUFCブックレット. 10-2 p.371-p.380
Issue Date	2017-07-31
oa:version	VoR
URL	https://hdl.handle.net/11094/62253
rights	
Note	

Osaka University Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

Osaka University

מיום הספדו של ה"ח"י (א"ת) 27-1-1935

<035-1-05-y>ソビエト軍激減にブリヤートとモンゴル軍も被害を被る
 mongɣul čirig (čerig) ču jobalang-i amsaju bui.

<035-1-05-g> subiyat-un čirig (čërig) čökeregsen-dü buriyad kiged qalq-a
 ᠰᠤᠪᠢᠶᠠᠲᠤᠨ ᠴᠢᠷᠢᠭ (ᠴᠡᠷᠢᠭ) ᠴᠥ᠋ᠭᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨᠳᠦ ᠪᠦᠷᠢᠶᠠᠳᠤᠬᠢᠭᠡᠳᠤ ᠴᠠᠯᠠᠭᠠ

$<0.35-1-0.5-m>$ ଆବୃତ୍ତର ଓ ଆବୃତ୍ତ (ଆବୃତ୍ତ) ସାମାନ୍ୟତା ଓ ଉପାଦାନ ନିମ୍ନ ନିମ୍ନ ଓ ଉପାଦାନ

<035-1-04-y>ヒキマル(?) 号が水雷に遭う
dayariydaysan.

<035-1-04-g> kei kimerü kemekü ongyuča usun ayungy-a-du

[illegible]

△035-1-03-▽アジアとヨーロッパを十日間で結ぶ鉄道が開通（地図）
arabayad edür-tür neberterekü temür jam yarumui. [jaʔar-un jürui]

<035-1-03-g> adsi (adsiy-a) iürüba (eürürüpa) qoyar tib-un qoyurundu
 ᐱᑦᑦᑦᑦᑦ ᐱᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦ ᐱᑦᑦᑦᑦᑦ, [ᐱᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦ ᐱᑦᑦᑦᑦᑦ]

[illegible]

035-1-02-yanbi
eto軍の内乱
samyurabai.

<035-1-02-g> subiyat čirig (čerig) dotur-a-ban sürkei (sürekei)

[illegible]

＜035-1-01-y＞食料の税金を引き下げる
ann.

<035-1-01-g> amu buday-a-yin yarula-yin düriyesü-yi bayurayulhusan

$\langle \sigma_{\text{eff}}^{\text{eff}} \rangle = 0.35 - 1.01 \text{ m}$

＜035-1-00-y＞青旗 第三十五期 康德八（一九四一）年十二月十五日

on-u arban nigen sarayin arban tabun-a.

<035-1-00-g> ručín tabuduyar quyučay-a, engke erdemtü-yin naimaduyar

المستند رقم 35-1-00-م

᠋ᠠᠵᠤ ᠋ᠠᠵᠤ köke tuy 青旗

<035-2-01-y> ジャルト=扎魯特旗で官民談話会開催「青旗友ビリグンドライ文」
qural-i negegegsen annu (iniü). [köke tuy-un nökör biligündalai-yin čimege]
<035-2-01-g> j̄arud qosiyun-dur tüsimel arad-un kelelčikü (kelelčekü)
(түб) · [ᠲᠠᠷᠠᠳ ᠠᠷᠠᠳᠤᠨ ᠲᠦᠰᠢᠮᠡᠯ ᠠᠷᠠᠳᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠯᠴᠢᠬᠦ]

[illegible]

<035-1-10-y>写真説明

<035-1-10-g> següder-ün tayilburi.

$\langle 035-1-10-m \rangle$ ആമിനോ ആസിഡ്.

△035-1-10-γ△弊社主催の連合会写真展を開催

üjögülkü annu (inü).

<035-1-10-g> bükü qolbuyatu qural-un jırır-y-i uul qorsiy-a-aça youlçılan
(¹¹¹⁶),

የቅርንጫፍ ስርዓት ለጥንቃቄ ማረጋገጥ የሚያስፈልጉትን ሰነዶች ለማረጋገጥ ማስቀመጥ ይገባል፡

＜035-1-09-y＞支那各地での盗賊掃討

aqu masi orc'in-u bayidal.

<035-1-09-g> kitad-un el-e yaʕar deki qulayai degereṃ-i sigürden aril yaʕu
 ʔaɣaɣ 6 6mɐɣl,

$\langle 035-1-09-m \rangle$

＜035-1-08-y＞世情の変貌

<035-1-08-g> ködelkü yirtinçü.

$\langle 035-1-08-m \rangle$ ଚାକାଳିଆ ମାଛମାଛ.

＜035-1-07-y＞ビルマ国王がイギリスを嫌悪（地図）

[ɣaʃar-un ʝiruy]

<035-1-07-g> biruma ulus-un daruy-a anu anggoli (anggoli) ulus-i ýigsimüi.

[illegible]

△035-1-06-y△世界の敵米国は強貪である

masi qobduy činar tai.

<035-1-06-g> yirtinçü-yin dayisun amiriq-a (amerika) ulus ed yayum-a-du
 445.

<035-3-02-g> mongɣul čirig (čerig)-ün sidurɣu sünesü-yin süm-e-yi
ʁɛʁ ɫ ɬɬɪŋ]

<035-3-02-m> ʁɛʁɪŋ ɬɬɪŋ (ɬɬɪŋ) ɫ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ɫ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ [ʁɛʁɪŋ

<035-3-01-y> 北滿の三十万人の民衆のため蒙民俗生会を設立 (写真)

tula, mongɣul arad-i degjigülkü qural-i bayıɣulqu anu. [següder bui]

<035-3-01-g> qoyitu manju-yin ɣučin tömen arad olan-i sayjıɣayulqu-yin
ɬɬɪŋ ɫ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ [ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ]

<035-3-01-m> ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ

<035-2-05-y> モンゴル実務学院、第七期学生募集の目的と規定

tobčiy-a.

(dolɣadurɣar) quɣuɕay-a-yin šabınar-i elsen (elsün) abqu jorily-a ba čiqula

<035-2-05-g> mongɣul ünen üiles-ün surɣayuli-yin qoriyan-u doludurɣar
ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ (ʁɛʁɪŋ) ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ

<035-2-05-m> ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ

<035-2-04-y> モンゴル鉄道学校、第三期学生募集の目的と規定

quɣuɕay-a-yin šabınar-i elsen (elsün) abqu jorily-a ba čiqula tobčiy-a.

<035-2-04-g> temür jam-un mongɣul surɣayuli-yin qoriyan-u ɣurbadurɣar
ɬɬɪŋ (ʁɛʁɪŋ) ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ

<035-2-04-m> ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ

<035-2-03-y> 西省各地の官僚育成者、青旗社を訪問

orun-u aburɣai nar köke tuy-i surbuljilabai.

<035-2-03-g> barayun muji-yin ɣajar orun-u tusiyaltan-i bolbasurayulqu
ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ

<035-2-03-m> ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ

ベシヤベス]

<035-2-02-y> ガンジーガ＝甘旗卡産業技術学院設立 [ガンジーガ＝甘旗卡、モン
čimege]

surqu sin-e ger bütügsen anu (inu). [ɣančiy-a (ɣanju-y-a)-yin ɣombuɣab-un

<035-2-02-g> ɣančiy-a (ɣanju-y-a)-yin urɣulta köringge-yin uran arɣ-a-yi
ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ (ʁɛʁɪŋ) · [ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ]

<035-2-02-m> ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ ʁɛʁɪŋ

čirmayin kičiyekü keregtei. [wang-unsöm-e-yin čimege]

<035-3-08-g> silγalta-yin sedüb köke tuy bulai surayčï (surayčï) kömün
ᠰᠢᠯᠠᠲᠤᠯᠠᠲᠤᠨ ᠰᠡᠳᠦᠪᠤ ᠎ᠠᠤ ᠪᠤᠯᠠᠢ ᠰᠤᠷᠠᠶᠴᠢ [ᠰᠤᠷᠠᠶᠴᠢ] ᠎ᠠᠤ

<035-3-08-m> ᠠᠰᠢᠯᠠᠲᠤ ᠤ ᠰᠡᠳᠦᠪᠤ ᠰᠤᠷᠠᠶᠤ ᠰᠤᠷᠠᠶᠴᠢ (ᠠᠰᠤᠷᠠᠶᠴᠢ) ᠰᠤᠷᠠᠶᠴᠢ ᠎ᠠᠤ

旗のウルジーブヤン文]

<035-3-07-y>子供たちを教育するラシスンゲ氏 (写真) [ゴルロス=郭爾羅斯前

[γorlus emünetü qosıγu-yin öljeyibuyan-učimege] [següder bui]

ügei-ber surγayulılaqu bayıdal ünēr (üneker) bisirmer rasisengge abuyai.

<035-3-07-g> sodulun kömüjïkü bay-a keüked-i γaliraskıqu (qalasıraqu)
ᠰᠣᠳᠤᠯᠤᠨ ᠎ᠠᠤ ᠎ᠠᠢ ᠠᠨᠠᠵᠢ ᠠᠨᠠᠵᠢᠰᠢᠨᠠᠷᠠᠰᠠᠬᠤ [ᠠᠯᠠᠰᠢᠷᠠᠬᠤ]

ᠰᠢᠷᠠᠶᠠᠭᠤᠯᠤᠯᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠤᠨᠡᠷ (ᠤᠨᠡᠬᠡᠷ) ᠪᠢᠰᠢᠷᠠᠮᠡᠷ ᠷᠠᠰᠢᠰᠡᠩᠭᠡ ᠠᠪᠤᠶᠠᠢ

<035-3-07-m> ᠠᠰᠣᠳᠤᠯᠤᠨ ᠎ᠠᠵᠢ ᠠᠨᠠᠵᠢᠰᠢᠨᠠᠷᠠᠰᠠᠬᠤ (ᠠᠨᠠᠵᠢᠰᠢᠨᠠᠷᠠᠰᠠᠬᠤ) ᠰᠤᠷᠠᠶᠤ ᠰᠤ ᠠᠰᠤᠷᠠᠶᠠᠭᠤᠯᠤᠯᠠᠬᠤ

<035-3-06-y>シヤランハイル=扎蘭屯の拡張計画

yekedkekü anu (inü). [jalan ayıl-un čimege]

<035-3-06-g> baqaraltai sayıqan jalan ayıl-un jęgeli-yi badarayulun
ᠪᠠᠴᠠᠷᠠᠯᠲᠠᠢ ᠰᠠᠶᠢᠴᠠᠨ ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠠᠶᠢᠯᠤᠨ ᠵᠡᠭᠡᠯᠢ-ᠶᠢ ᠪᠠᠳᠠᠷᠠᠶᠠᠷᠠᠯᠤᠨ

<035-3-06-m> ᠪᠠᠴᠠᠷᠠᠯᠲᠠᠢ ᠰᠠᠶᠢᠴᠠᠨ ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠠᠶᠢᠯᠤ ᠵᠡᠭᠡᠯᠢ-ᠶᠢ ᠪᠠᠳᠠᠷᠠᠶᠠᠷᠠᠯᠤᠨ [ᠪᠠᠳᠠᠷᠠᠶᠠᠷᠠᠯᠤᠨ]

<035-3-05-y>チベットを写真で紹介 (写真)

<035-3-05-g> töbed-i següder-ün jıruγ-ıyar tanıyulqu anu. [següder bui]

<035-3-05-m> ᠲᠥᠪᠡᠳᠡ-ᠢ ᠰᠡᠭᠦᠳᠡᠷ-ᠤᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ-ᠶᠠᠷ ᠲᠠᠨᠢᠶᠠᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠤ. [ᠰᠡᠭᠦᠳᠡᠷ ᠪᠤᠢ]

<035-3-04-y>日蒙婦女談話会を開く [フフホト=厚和浩特発]

qural-i negegegsen anu (inü). [köke qota-yin čimege]

<035-3-04-g> mongγul nibbun (yapun) ekener-ün kelelčikü (kelelčekü)
(ᠲᠡ) · [ᠬᠥᠬᠡ ᠠᠨᠠᠵᠠᠨ ᠨᠢᠪᠪᠤᠨ]

<035-3-04-m> ᠬᠥᠬᠡᠨᠠᠵᠠᠨ ᠲᠡᠭᠡᠨᠦ (ᠲᠡ) ᠠᠨᠤ ᠠᠨᠠᠵᠠᠨ (ᠠᠨᠠᠵᠠᠨ) ᠠᠨᠠᠵᠠᠨ ᠠᠨᠠᠵᠠᠨ ᠲᠡ

<035-3-03-y>有名人の回想録を出版

<035-3-03-g> neretei kömün-ü önggerelte-yin debter-i γaryaqu anu.

<035-3-03-m> ᠨᠡᠷᠡᠲᠡᠢ ᠎ᠠᠮᠤᠨ-ᠤ ᠥᠩᠭᠡᠷᠡᠯᠡᠲᠡ-ᠶᠢᠨ ᠳᠡᠪᠲᠡᠷ-ᠢ ᠶᠠᠷᠠᠶᠠᠬᠤ ᠠᠨᠤ.

<035-3-02-y>モンゴル軍忠靈廟を建設 [フフホト=厚和浩特発]
bayıγulıγsan anu. [köke qota-yin čimege]

- <035-7-08-y> 日蒙言語解説 [三十一]
tayilburilaqu. [31]
- <035-7-08-g> nibun (yapun) mongyul kelelčikü (kelelčekü) üge-yi
<035-7-08-m> 那本 (尼本) 蒙語字彙 (蒙語字) 蒙語字彙字, [31]
- <035-7-07-y> 蒙語字彙 [六]
<035-7-07-g> mongyul üsüg-ün sin-e toli. [6]
<035-7-07-m> 蒙語字彙 蒙語字彙, [6]
- <035-7-06-y> 文字彙編
<035-7-06-g> udaq-a soyul-i kičiyekü ögülel.
<035-7-06-m> 文字彙編 文字彙編, [6]
- <035-7-05-y> 回知錄
<035-7-05-g> yerü-yin edür-ün čiqula bolqu aqu yosun-u medel.
<035-7-05-m> 回知錄 回知錄 蒙語字彙 蒙語字彙, [6]
- <035-7-04-y> 蒙語字彙
<035-7-04-g> bay-a silüg-ün kedün üges.
<035-7-04-m> 蒙語字彙 蒙語字彙, [6]
- <035-7-03-y> 語彙の利点
<035-7-03-g> bičig ungsiqu-yin asiy tusa.
<035-7-03-m> 語彙の利点 語彙の利点, [6]
- <035-7-02-y> 秋の夜の語彙
<035-7-02-g> namur-un söni bičig ungsiysan temdeglel.
<035-7-02-m> 秋の夜の語彙 秋の夜の語彙, [6]
- <035-7-01-y> 勤勉の利点
<035-7-01-g> jüdegüren üiledlükü-yin asiy tusa-yi keleküü annu (inü).
<035-7-01-m> 勤勉の利点 勤勉の利点, [6]
- <035-6-09-y> 日蒙言語解説
<035-6-09-g> sengkeresügei.

